



# HATYAI CENTRAL HOTEL





Nyborg Laundry Systems:  
Much more than just Machines

**Nyborg**  
Laundry Machines A/S



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสและนำ

## โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล

ระบบซักรีดอุตสาหกรรมที่ครบวงจร และทันสมัย

จำหน่ายพร้อมด้วยบริการออกแบบวางระบบ และให้คำปรึกษาระบบ  
ซักรีด สำหรับกิจการ

- โรงแรม, สถานที่ตากอากาศ, อพาร์ตเมนต์
- โรงพยาบาล, สถานรับเลี้ยงเด็ก, สถานบริการร่างกาย
- โรงงานอุตสาหกรรมสิ่งทอ, โรงงานฟอกย้อม
- ศูนย์ ชัก-อบ-รีด และอุตสาหกรรมซักรีดทุกชนิด

โดยเน้นประสบการณ์ในการจัดวางระบบ ซักรีดอุตสาหกรรมมานาน  
ถึง 30 ปี

สนใจติดต่อ แผนกเครื่องซักรีดอุตสาหกรรม



บริษัท สากลพันธ์ จำกัด SAKOL PHAN CO.,LTD.



294/9-11 ถนนพญาไท สีแยกราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

โทร : 215-0670-3, 215-8026, 215-8795

โทรสาร : (662) 2158762

294/9-11 PHYATAI ROAD SIYAK RACHATAYVEE

BANGKOK 10400 TEL. 215-0670-3, 215-8026, 215-8795

FAX: (662) 215-8762 TELEX: 72097 SKOLPAN TH.

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสและนำ

## โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล



ด้วยความปรารถนาดีจาก



บริษัท ไทยอินเตอร์เนชั่นแนลโฟม จำกัด

148/4 ซ.โสภณพิทยาคณาสนธิ์ อ.เขษมสุขุม คอหงษ์ อ.หาดใหญ่ สงขลา 90110

โทร.(074)23-3722 แฟกซ์(074)23-1592



สารอวยพรของ  
**ผู้บัญชาการทหารอากาศ**



ผมขอแสดงความชื่นชมยินดีอย่างจริงใจ ในโอกาสที่ **โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล** ได้เปิดดำเนินการในครั้งนี้ นับว่าเป็นการพัฒนาที่สำคัญอีกก้าวหนึ่งของธุรกิจโรงแรมในประเทศ ก่อให้เกิดความเจริญทางเศรษฐกิจ ด้วยการสร้างงานให้กับประชาชน และยังทำให้เงินตราต่างประเทศหลั่งไหลเข้ามาในประเทศเป็นจำนวนมากมหาศาล ซึ่งมีส่วนร่วมสำคัญในการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของชาติ

ผมขออำนวยพรให้ **โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล** จงประสบความสำเร็จ เจริญรุ่งเรือง และก้าวหน้ายิ่งขึ้นไป พร้อมทั้งคณะผู้บริหารและพนักงานทุกท่าน จงประสบความสำเร็จในการปฏิบัติงาน เพื่อสร้างสรรค์การบริการที่น่าประทับใจให้กับลูกค้าตลอดไป

พลอากาศเอก

(เกษตร โรจนนิล)

ผู้บัญชาการทหารอากาศ





สารอวยพรจาก

## ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา

ปัจจุบันอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในประเทศไทย ได้พัฒนาขึ้นอย่างรวดเร็วสามารถนำรายได้เข้าประเทศได้อย่างมากมาย ซึ่งนอกเหนือจากเงินตราที่ได้รับแล้วยังก่อให้เกิดธุรกิจอื่นๆ ขึ้นอีกมากมาย ทำให้สามารถลดอัตราการว่างงานลงไปได้มาก

หาดใหญ่ เป็นแหล่งท่องเที่ยวแห่งหนึ่งของประเทศไทย ที่สามารถดึงดูดนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศได้เป็นอย่างดี และการที่ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** ได้เปิดดำเนินการในครั้งนี้ นับว่าเป็นโอกาสอันดีในการที่จะเป็นการช่วยส่งเสริมการท่องเที่ยวในด้านของที่พักรับรองนักท่องเที่ยว

ผมขอส่งความปรารถนาดีมายังคณะผู้บริหาร และพนักงานของ**โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล**ทุกท่านและขออวยพรให้กิจการของโรงแรมประสบความสำเร็จและเจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้นไป

(นายนิพนธ์ บุญญะโกวิท)

ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา



สารอวยพรจาก

## นายกเทศมนตรีเมืองหาดใหญ่

เป็นที่ทราบกันดีว่า เมืองหาดใหญ่เป็นเมืองท่องเที่ยวทางภาคใต้ที่ทำชื่อเสียงให้กับประเทศเป็นอย่างมาก ทั้งนี้เพราะนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศจำนวนมากต่างพากันเข้ามาสัมผัสความตื่นตาตื่นใจและอีกหลาย ๆ สิ่งที่น่าสนใจของเมืองหาดใหญ่ ซึ่งเป็นการสร้างรายได้ให้กับประเทศอีกเป็นจำนวนมาก และปัจจัยสำคัญที่จะคอยรองรับนักท่องเที่ยวเหล่านั้นก็คือ ที่พักรับรอง

การเปิดดำเนินการกิจการของ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** ในครั้งนี้ จึงนับเป็นสิ่งที่ดี เพราะสามารถสนองความต้องการของนักท่องเที่ยวได้เป็นอย่างดี และยังแสดงถึงการพัฒนารูปการการท่องเที่ยวของเมืองหาดใหญ่และของประเทศไทยที่จะเจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้นไป

ผมขอแสดงความยินดีกับคณะผู้บริหารและพนักงานของ **โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล** และขออวยพรให้กิจการประสบความสำเร็จและเจริญรุ่งเรืองตลอดไป

(นายเกรียง สุวรรณวงศ์)

นายกเทศมนตรีเมืองหาดใหญ่



**คณะกรรมการ**  
**บริษัท เข้าท์เทอร์นเอ็นเตอร์ไพรส์กรุ๊ป จำกัด**



นายเกรียง สุวรรณวงศ์  
ประธานกรรมการ



นายสันต์ ชูชาติพงษ์  
รองประธานกรรมการ



นายสุรินทร์ ศักดิ์ศรีบรร  
กรรมการผู้จัดการ



นายกำพล เอ็นใจชน  
กรรมการ



นายสมชาติ พิมพ์ธนะพูนพร  
กรรมการ



นายเดชา วรสิทธิ์เศรษฐ์  
กรรมการ



นายเอียรศักดิ์ พิณโสภณ  
กรรมการ

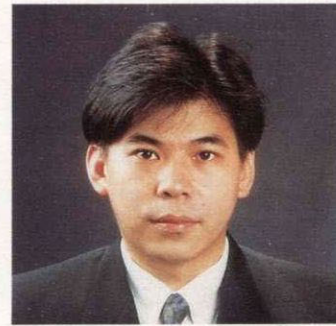
**คณะกรรมการบริหาร**  
**โรงแรมหาดใหญ่ เข็นกรัล**



นายสุรินทร์ ศักดิ์ศรีบรร  
ประธานกรรมการบริหาร



นายสนธิ ประสมสุข  
กรรมการ



นายบุญชู ศักดิ์ศรีบรร  
กรรมการ



น.ส.วาสนา ศักดิ์ศรีบรร  
กรรมการ



น.ส.อุบลรัตน์ ชูชาติพงษ์  
กรรมการ



น.ส.ปิยนันท์ แซ่ลี  
เลขานุการ



นายณรงค์ วังเพชร  
ผู้จัดการทั่วไป





โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล เป็นโรงแรม  
ชั้นหนึ่ง ทันสมัย ได้มาตรฐานสากลที่สมบูรณ์แบบ  
ที่สุดแห่งใหม่ ตั้งอยู่บริเวณศูนย์กลางธุรกิจการค้า  
และบันเทิงท่องเที่ยว ใจกลางเมืองหาดใหญ่ หรรษา  
โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสูง 13 ชั้น บนเนื้อที่ทั้ง  
หมดกว่า 1 ไร่ ตกแต่งอย่างพิถีพิถันบรรจง ครบครัน  
ด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก เพียบพร้อมด้วยระบบ  
รักษาความปลอดภัยและบริการต่าง ๆ พร้อมทั้งนำ  
เทคโนโลยีทันสมัยของระบบคอมพิวเตอร์มาใช้ควบคู่  
กับการบริการ สร้างสรรค์เพื่อความอบอุ่นและความ  
ประทับใจของผู้ที่มาใช้บริการ ซึ่งมีทั้งชาวไทยและ  
ชาวต่างประเทศ

โรงแรมหาดใหญ่ เซ็นทรัล พร้อมพร้อมด้วย  
ห้องพักระดับเดอลักซ์ จำนวน 250 ห้อง หรรษา  
งดงามและเปี่ยมด้วยรสนิยม ใช้ระบบปรับอากาศรวม  
พร้อมอุปกรณ์ปรับอากาศตามความพึงพอใจ ภายใน  
ห้องพักทุกห้องตกแต่งประดับประดาด้วยเฟอร์นิเจอร์  
หรู เพียบพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก คุณภาพ  
สูงอย่างครบครัน อาทิ ทีวีที่มีให้เลือกชมถึง 8 ช่อง  
ตู้เย็น โทรศัพท อ่างอาบน้ำ ทั้งน้ำร้อน น้ำเย็น พร้อม  
มุมสำหรับนั่งเล่นภายในห้อง เน้นบรรยากาศที่สุข  
สบายและความรู้สึกที่เป็นส่วนตัวของผู้ที่มาใช้บริการ  
เพื่อที่จะให้แขกผู้มาใช้บริการของโรงแรม  
หาดใหญ่ เซ็นทรัล ได้รับการบริการอย่างอบอุ่น  
พร้อมสรรพครบสูตรอันเป็นวัตถุประสงค์หลัก ทาง  
โรงแรมจึงได้จัดเตรียมสิ่งอำนวยความสะดวกและ  
บริการต่าง ๆ อย่างพร้อมมูล โดยได้จัดแบ่งส่วน  
ต่าง ๆ ดังนี้





**ห้องอาหารเรือนต้น** บริการอาหารรสเลิศ  
ทุกประเภท ทั้งไทย จีน ฝรั่งเศส โดยพ่อครัวฝีมือเยี่ยม  
มีประสบการณ์ด้านอาหารมานาน และเฟลิดเฟลิน  
กับดนตรีมิวสิกคอมพิวเตอรืในอีกบรรยากาศหนึ่งยาม  
ค่ำคืน เปิดบริการท่านตั้งแต่ 06.00-02.00 น.

**ระเบียบทอง ลีอบบี้เล้าน์**อีกสถานหนึ่งของ  
ความหรูหราในบรรยากาศคลาสสิค กับเครื่องดื่ม  
สบายๆ พร้อมฟังเพลงไพเราะจากดีเจ สาวสวย  
เหมาะสำหรับเป็นมุมพักผ่อนหรือสนทนาปรึกษาธุรกิจ

**บรอดเวย์ คาราโอเกะเล้าน์** สนุกสนาน  
เฟลิดเฟลินกับการร้องเพลงในสไตล์ของคุณ เหมือน  
หนึ่งคุณเป็นศิลปินเองกับรูปแบบการบันเทิงใหม่ล่าสุด  
ทั้งเพลงไทย จีน ญี่ปุ่น หรือสากล พร้อมเลเซอร์ดิสก์  
มิวสิควิดีโอใหม่ ๆ อีกมากมาย

**ตำรับไท นวดแผนโบราณ** ผ่อนคลายความ  
ตึงเครียดเมื่อยล้า กับรูปแบบการนวดในแบบแผนไทย  
แท้ โดยพนักงานสาวสวยที่ผ่านการฝึกฝนและอบรม  
มาเป็นอย่างดี ภายในห้อง วี ไอ พี ตกแต่งสวยงาม  
สไตล์ญี่ปุ่น ติดเครื่องปรับอากาศเย็นสบาย พร้อม  
ทีวีทุกห้อง เปิดบริการท่านตั้งแต่ 10.00-24.00 น.

**เซ็นทรัล สนุกเกอร์คลับ** สนุกสนาน เฟลิด  
เฟลินกับเกมส์สนุกเกอร์ที่ทำหาย ในห้องที่เป็นสัดส่วน  
พร้อมเครื่องปรับอากาศเย็นสบาย โต๊ะ **RILEY**  
มาตรฐานระดับแข่งขัน และอุปกรณ์ชั้นเยี่ยมสั่งตรง  
จากประเทศอังกฤษ จำนวน 9 โต๊ะ พร้อมพนักงาน  
คอยบริการอย่างน่าประทับใจ



#### ติดต่อสำรองที่พักได้ที่

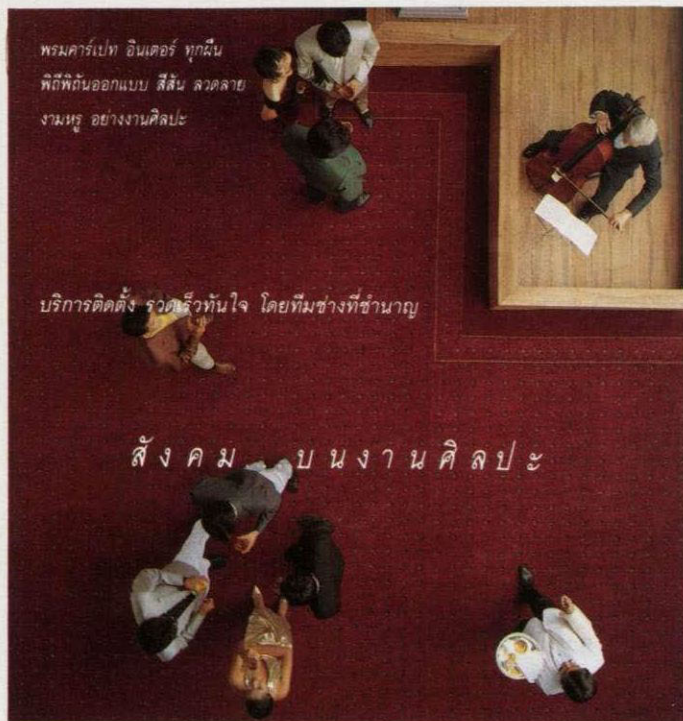
180-181 ถนนนิพัทธ์อุทิศ 3 หาดใหญ่ สงขลา 90110

โทร. (074) 230000-11 แฟกซ์ (074) 230-990









**carpets international**

คาร์เปท อินเตอร์ เปลี่ยนพื้นให้เป็นงานศิลปะ

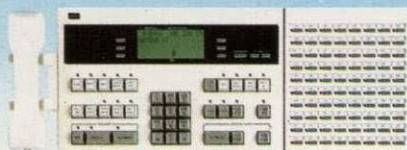
2054 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ กรุงเทพฯ 10310 โทร. 314-5402 สาขาเชียงใหม่ ถนนช้างคลาน โทร. (053) 274-584



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ  
โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล

**FUJITSU**

Fujitsu Digital Hybrid  
PBX Systems



บริษัท ล็อกซ์เลย์ (กรุงเทพฯ) จำกัด

304 ถนนเสือป่า กรุงเทพฯ 10100

โทร. 221-3566-68, 223-8106, 223-8257, 223-7800,

223-7000 โทรสาร : (662) 221-3567

โทรพิมพ์ : 81188 LOXLEY TH



**National/Panasonic/Technics**

บริษัท ชิว-เนชั่นแนล เซลส์ แอนด์ เซอร์วิส จำกัด

สำนักงานใหญ่และศูนย์บริการ: 48/17-18 ถนนลาดพร้าว บางกะปิ กรุงเทพฯ 10310 โทร. 514-0501, 514-1871

โทรสาร (662) 538-3728 ศูนย์บริการ: สาขา 1 สาขาสอยดาว สาขา 2 พระโขนง



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสเนบ่า

## โรงแรม หาดใหญ่ เช็นทรี

ด้วยความปรารถนาดีจาก

ห้างหุ้นส่วนจำกัด **โรงไม้ชัยเจริญกิจ**

116/4 อ.เพชรเกษม อ.หาดใหญ่ สงขลา

โทร.(074)24-4503,24-6851 แฟกซ์.(074)24-4503

จำหน่าย ไม้แปรรูปและอุปกรณ์ก่อสร้างทุกชนิด

ทำงาน ปรตู่ หน้าต่างด้วยเครื่องทันสมัย

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสเนบ่า

## โรงแรม หาดใหญ่เช็นทรี



บริษัท **อลูมิเนียม เทคนิก จำกัด**

**ALUMINIUM TECHNIC CO.,LTD.**

66 ซอยกิ่งพลู เซนต์หลุยส์ ซอย 3 แขวงยานนาวา เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120  
66 SOI KING PLUE, SAINT LOUIS LANE 3 YANNAWA, BANGKOK 10120, THAILAND  
โทร. 2862496, 2862981, 2865869, 2868025 FAX: 2867255

เราทำให้คุณได้  
**ป้ายบิลบอร์ด**

นิเวีย®  
SPF 20  
SUNBLOCK LOTION

**เอ็ม.ดี.อาร์.**  
☎ 271-2484

ด้วยความปรารถนาดีจาก

คุณจันทนา ศวเลิศล้ำวานิช

**ห้างแอโร พ้าม่าน**

188-190 ถนนพัทธอุทิศ 2 หาดใหญ่ สงขลา โทร.(074)23-6753

รับติดตั้งพ้าม่าน พรอบ วอลล์เปเปอร์ จำหน่ายอุปกรณ์พ้าม่านทุกชนิด

**ห้างหุ้นส่วนจำกัด ฤกษ์อุไร อิมพอร์ต-เอ็กซ์พอร์ต**

19/4 ถ.ลูกเสืออนุสรณ์ อ.สุโขทัย จ.นราธิวาส 96120

จำหน่ายไม้แปรรูปต่างประเทศทุกชนิด

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสเนบ่า  
**โรงแรม หาดใหญ่เช็นทรี**

ด้วยความปรารถนาดีจาก **ห้างหุ้นส่วนจำกัด เสี่ยงทองเทรดดิ้ง**

110 ถนนพัทธอุทิศ 1 อ.หาดใหญ่ สงขลา 90110 โทร.(074)24-4626

**SIENG THONG TRADING LIMITED PARTNERSHIP**  
110 Niphat Uthit 1 Rd., Haadyai Songkhla 90110 Tel. (074) 24-4626

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสเนบ่า  
**โรงแรม หาดใหญ่เช็นทรี**

รับสั่งทอผ้าขนหนู ผ้าปูที่นอน ผ้าใบโต๊ะ ผ้าเนียบกัน  
สำหรับงานโรงแรม โรงพยาบาล

**ห้างหุ้นส่วนจำกัด สหโรจน์การทอ**  
**SAHARAJ WEAVING FACTORY LTD., PART.**

109/122 อาคารชัยวัด ชั้น 2 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ กรุงเทพฯ 10400  
โทร.253-5980-1 FAX: 253-5980 โมบาย 01-2113136

WE WOULD LIKE TO  
EXTEND OUR HEARTIEST CONGRATULATIONS TO  
**HATYAI CENTRAL HOTEL**

**ARISTON**

**ZUCCHETTI**  
WORLDWIDE



ผู้แทนจำหน่าย อ่างอาบน้ำ ARISTON ก๊อกน้ำ ผักบัวของ ZUCCHETTI  
ประเทศอิตาลี และอุปกรณ์ภายในห้องน้ำโรงแรมต่าง ๆ

Sole Distributor: **THE BANGKOK PATANAPHAN LTD.,PART.**  
477-477/1 Mahaprutaram Road,  
Bangkok 10500, Thailand.  
P.O. Box 598  
Fax: 2363222  
Tel. 2344417, 2365631, 2360164, 2365692

Showroom: **THE BATHROOM CENTER CO.,LTD.**  
239 Rachadapisek Road.  
Huay Kwang, Bangkok 10310, Thailand.  
Tel. 277-6729, 277-9631, 276-1632



CONGRATULATIONS  
TO  
HATYAI CENTRAL HOTEL



**P.M. DESIGN COMPANY LIMITED**

71 Jotee Anusorn Rd. Hatyai 90110 Thailand  
Tel. (074) 246107, 233380

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

**โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล**

ด้วยความปรารถนาดีจาก



**PBL  
GROUP**  
บริษัท พีบีแอล กรุ๊ป จำกัด  
PBL GROUP LTD

และ

**Innovative  
Engineering  
Consultants  
Ltd**

บริษัท อินโนเวทีฟ เอนจิเนียริง คอนซัลตันท์ จำกัด  
Innovative Engineering Consultants Ltd.

อาคารเทคนิค ชั้น 5 ห้อง 502

48 ซอยเลิศปัญญา ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ 10400

โทร. 246-7443, 246-7447 FAX: 246-7436

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

**โรงแรม หาดใหญ่เซ็นทรัล**

ด้วยความปรารถนาดีจาก



**บริษัท ลาร์พทราวีบล จำกัด**  
松源建築材料有限公司  
LARP TRAVEE BHOL CO., LTD.



**บริษัท สเปกซ์สตีลไพป์ จำกัด**  
盛發有限公司  
SPEX STEEL PIPE CO., LTD.

80/6 หมู่ 1 ถนนบุรี-ปากท่อ ต.ท่าข้าม อ.บางขุนเทียน กรุงเทพฯ

80/6 Mu 1 Thonburi-Parktho Rd., Tumbol Takam, Amper Bangkunthien, Bangkok Thailand.

โทร. 4150809, 4151228, 4151431, 4151622, 4152650, 4153071, 4167150-7 (4150038 อัตราโน้ต 10 สาย) FAX: 4152791

ตัวแทนจำหน่าย ไม้อัด, กระดาษอัด, ประตู่ไม้อัด, โฟมเก่า, ปาร์ติเกิล, ตะปู, ลวดและเหล็กก่อสร้าง เหล็กโครงสร้าง รูปพรรณทุกชนิด



ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ โรงแหมหาดใหญ่ เขินทริล

**Mazda B 2500**

**THUNDER  
2500 Di**

**Mazda 323**

4-door Sedan / 5-door Hatchback



**mazda**

**บริษัท มาสด้าหาดใหญ่ จำกัด**

127/1 เพชรเกษม ต.คอหงส์ อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา (ใกล้สามแยกคอหงส์)

โทร. (074) 237166, 220131-2 แฟกซ์. (074) 245349

ศูนย์บริการ และตัวแทนจำหน่ายรถยนต์และอะไหล่แท้ "มาสด้า"

กระบะมาสด้า อินเตอร์ 2500 Di

กระบะแบบสองตอนและสัดขึ้นแวกอน

เก๋ง 323 ASTINA ไฟหน้าแบบ POP-UP

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

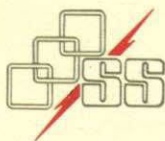
**โรงแหมหาดใหญ่ เขินทริล**

**บริษัท สิ้นสว่างการไฟฟ้า จำกัด**

SINSAWANG ELECTRICAL SUPPLY Co., Ltd.

68-70 ถนนพัทธอุทิศ 2 หาดใหญ่ สงขลา 90110

โทร. (074) 243801, 246454, 237489 FAX: 231467



จำหน่าย อุปกรณ์ไฟฟ้ากำลัง ไฟฟ้าอุตสาหกรรม นาฬิก เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้าน  
อาคารสำนักงานอัตโนมัติ ทุกชนิด บริการออกแบบ ใหคําปรึกษา รับเหมา  
ติดตั้งระบบไฟฟ้า และ ระบบปรับอากาศ สำหรับ โรงงาน บ้านพักอาศัย

สำนักงาน ฬารมกั และ อาคารทุกประเภท

ตัวแทนจำหน่ายสินค้า NATIONAL PANASONIC SHARP

สายไฟฟ้า บางกอกเคเบิล

ขอแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสแนะนำ

**โรงแหมหาดใหญ่ เขินทริล**

เหนือชั้นด้วยเทคโนโลยี  
ต้องรถชุด "ฮิตาชิ"



อะไหล่พร้อม บริการทันใจ



ตัวแทนจำหน่าย

**ห.จ.ก.เรดาร์เทรดดิ้ง**  
司公合两行商達雷

505/2-5 ถนนเพชรเกษม อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา  
号五二之五〇五路门路威中若义合  
RADAR TRADING LIMITED PARTNERSHIP  
505/2-5 PETCHKASEM ROAD, HAADYAI, SONGKHLA.

โทร. (074) 243653, 245107, 246693-4, 243679

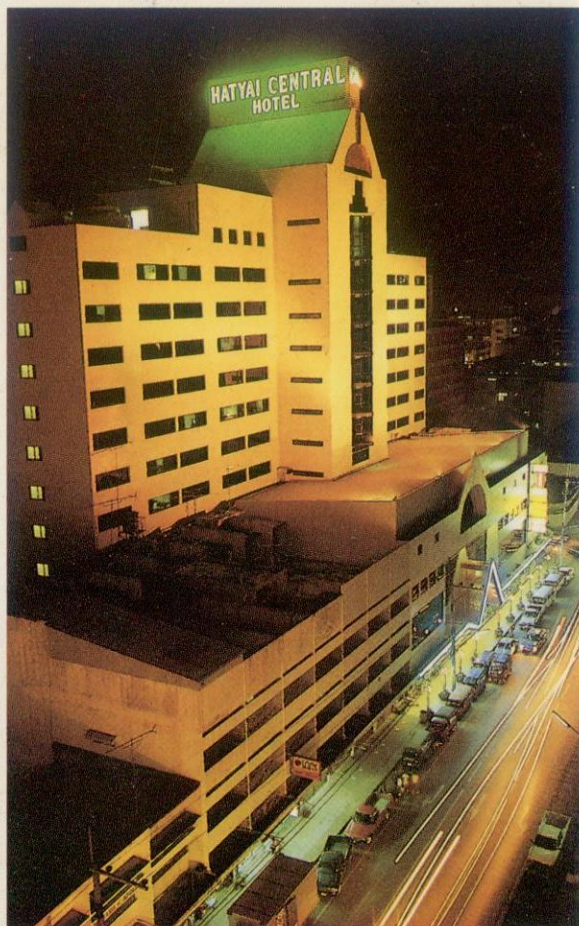
โทรสาร (074) 246693





HATYAI CENTRAL HOTEL

中央大酒店



โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล

HATYAI • THAILAND



HATYAI CENTRAL HOTEL provides an oasis of comfort and courteous hospitality right in the heart of bustling Hatyai. Here you will find a traditional welcome and the key to your enjoyment of this fable city of the Orient full of fabulous smiling, friendly people. Whether you are visiting for business or pleasure, we offer first class facilities of international standard that assure you a most pleasurable stay.





Ra Bieng Thong Lobby Lounge



RA BIENG THONG LOBBY LOUNGE is a beautiful focal point, as a rendezvous for meeting with friends or simply for taking time out and relaxing over a refreshing afternoon tea, or evenings cocktails. Here, in the evening there is the added attraction of light music from the sensational discjockey.

BROADWAY KARAOKE LOUNGE is a lively popular nightspot for those who prefer more up-tempo sounds. Sing your heart out with our laserdisc music system featuring of Thai, Chinese, Japanese, and international music in a relax, nice and elegance atmosphere.



Broadway Karaoke Lounge

Reon Ton Restaurant



REON TON RESTAURANT offers an extensive all-day a la carte menu of Thai, Chinese and European favourites served in a mind casual surroundings. In the evening come alive with beautiful and charming singers featuring with music computer. Private dining is also available.

TUM RUB THAI TRADITIONAL MASSAGE is a fantastic place for relax and release your tensions with traditionally Thai-style massage. Here, you will find a warm welcome and friendly service from the well-trained masseuses. Each room is equipped with air-conditioner and color TV.



Tum Rub Thai Traditional Massage

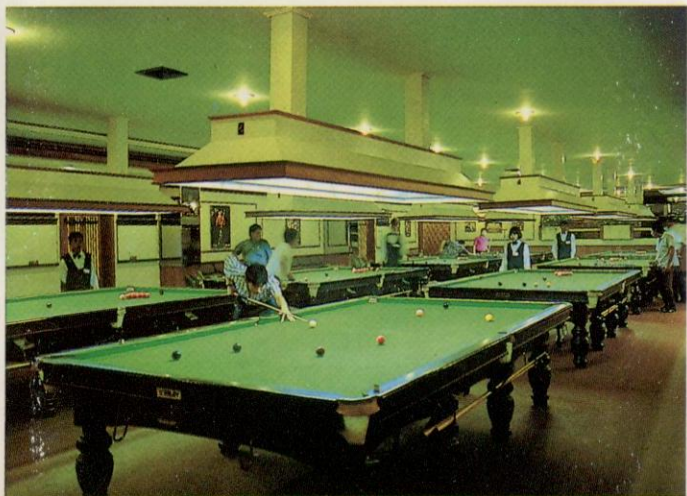


Conference Room



BANQUETING & MEETING FACILITIES essential for today's banqueting conventional and incentive business is a comprehensive hotel that cater all the requirements of a full scale function. We have two function rooms, MANORA and TALUNG, ideal for business meeting or seminar.

CENTRAL SNOOKER CLUB other outstanding facilities includes, the first class snooker club which runs on the V.I.P. "RILEY" high standard snooker tables. Enjoys and plays the challenging championship snooker game to the only best snooker club in town.



Central Snooker Club

Standard Single Room



The 250 guest rooms offer a choice of accommodation styles, all tastefully furnished and meticulously appointed to provide the utmost convenience and comfort. No effort has been spared, no detail overlooked, to make the guest feel well and tryly at home.

Each of the 250 rooms is equipped by direct telephone with extension in every bathroom, individually-controlled air-conditioner, hot and cold running water, color television, as well as an in house movie plus a fully stocked refrigerator.

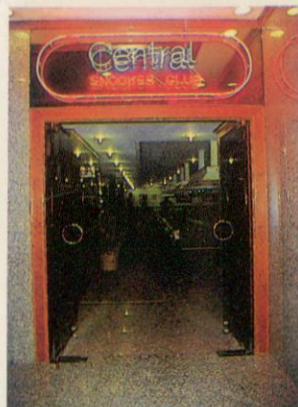


Standard Twin Room

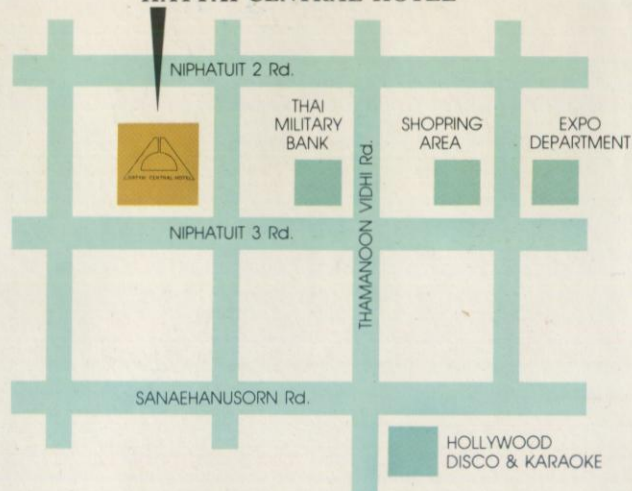




HATYAI CENTRAL HOTEL also offers first-class facilities for dining, as well as for entertainment. Apart from the main restaurant these include: a lobby lounge, Thai traditional massage, karaoke lounge, snooker club. At the same time our attentive service is classically Thai so you may fully appreciate the true experience of the "Land of Smiles".



## HATYAI CENTRAL HOTEL



## HATYAI CENTRAL HOTEL

180-181 Niphatutit 3 Road. Hatyai  
Songkhla 90110 THAILAND  
Tel. (074) 230000-11 Fax. (074) 230990  
Telex: 64204 SAMILA TH





## HATYAI CENTRAL HOTEL



180-181 ถนนนิพัทธ์อุทิศ 3 อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110

180-181 NIPHATUTIT 3 RD. HATYAI SONGKHLA 90110

TEL. (074) 230000-11 FAX: (074) 230990



# โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล

ศูนย์รวมความบันเทิง พร้อมสรรพ ครบสูตร



ระบียงทอง ลีอบบี้เลาญ



ห้องอาหารร้อนต้น



บรอดเวย์ คาราโอเกะ



ตำรวจ ทบวงแพนโบราณ



เซ็นทรัล สุกเกอร์